



ZONA METROPOLITANĂ CONSTANȚA

# Zona Metropolitană Constanța

## ● Cinci ani de activitate

Am putea face un bilanț, au trecut, iată, cinci ani de activitate. Am putea să numărăm câți pași am făcut înaintea în privința implementării unor proiecte vitale pentru comunitățile din Zona Metropolitană Constanța. Am putea să ne bucurăm că am pășit cu siguranță pe un drum pe care l-am cunoscut împreună, am mers împreună pe un drum în

vremuri de criză, într-o vreme când seceta financiară ne-a pândit la fiecare pas. Nu a fost ușor și nu va fi nici de acum încolo, de la vorbe la fapte drumul e lung și, din păcate, este presărat cu obstacole, un mare obstacol rămâne birocrația.

Am câștigat o experiență și trebuie să o folosim, am identificat împreună oportunități, am

implementat proiecte, am colaborat ca niște parteneri care își cunosc interesele și ceea ce am făcut se vede în fiecare comunitate din Zona Metropolitană.

Vă invităm, stimați cititori, să citiți cu atenție opiniile partenerilor și colaboratorilor noștri, opiniile găzduite în paginile acestei publicații.

*Ani Merlă*

**info**

Zona Metropolitană

## SCHIMBURI DE EXPERIENȚĂ ȘI INSTRUIRI

- OPINII
- DECLARAȚII
- PROPUNERI

*în paginile*

**3 - 4 - 5 - 6**

Anul V - Nr.40

●  
Februarie  
2012

Apare lunar  
Adresa  
redacției:

Bulevardul 1 Mai nr.2  
Bl. J10 (parter)  
Constanța (900130)  
Telefon: 0341/176.415  
Fax: 0341/176.416  
e-mail: info@zmc.ro

# CRONICA METROPOLITANĂ

Publicație editată de Asociația de Dezvoltare Intercomunitară  
Zona Metropolitană Constanța



Despre Proiectul privind reabilitarea Căminului pentru persoane vârstnice Constanța am amintit în paginile publicației "Cronica Metropolitană" în câteva rânduri, am insistat asupra acestui proiect pentru că implementarea lui a fost un succes, a fost, subliniem acest lucru, și un exemplu privind implicarea autorităților locale.

Consiliul Local Constanța și primarul Radu Mazăre au acționat cu responsabilitate și au supravegheat îndeaproape lucrările din fiecare etapă, punând la dispoziția pensionarilor găzduiți în acest cămin confortul pe care îl merită!

*Adrian Crăciun*

## Proiectele Zonei Metropolitane Constanța

### Finalizate:

- Vision 2020 – O strategie integrată a Zonei Metropolitane Constanța – aplicant ZMC –
- Perfecționare pentru Dezvoltare – aplicant ZMC
- Administrație europeană, parteneriat ZMC – UAT Constanța

### Parteneriate

(colaborarea fructuoasă cu IDRU):

- Formare europeană pentru servicii turistice de calitate – aplicant ZMC – în implementare.
- Meseria – o șansa la viață – aplicant ZMC – în curs de depunere
- Calificări europene pentru mediul rural – aplicant ZMC – în curs de depunere
- Îmbunătățirea accesului între municipiul

Constanța și platforma industrială Năvodari prin lărgirea și modernizarea bulevardului Mamaia – Năvodari – ZMC partener – în evaluare

● Park Project, proiect pe mediu, în parteneriat cu rețele europene - în implementare

● "Istorie și Tradiții în spațiul rural", parteneriat pentru promovarea patrimoniului cultural rural din zonele metropolitane Brașov, Oradea și Constanța, ZMC partener – în evaluare.

### În evaluare:

- Sistem intergat de monitorizare cu camere video în Zona Metropolitană Constanța – aplicant ZMC – în evaluare
- În localitățile M. Kogălniceanu, Tuzla, Cumpăna, Corbu, Poarta Albă, Valu lui

Traian și Agigea se vor reabilita și extinde unele clădiri pentru a deveni Centre pentru tineret.

● Promovarea incluziunii sociale pentru o viață la standarde europene – aplicant ZMC – depus.

### În curs de elaborare:

● Reabilitarea și modernizarea iluminatului public în unele localități ale Zonei Metropolitane Constanța – aplicant ZMC

### În curs de contractare:

● Reabilitarea, extinderea și dotarea unei clădiri din Zona Metropolitană Constanța, localitatea Lumina, în vederea utilizării acesteia drept centru pentru tineret – aplicant ZMC.

**Decebal Făgădău**

**Viceprimarul Municipiului Constanța**



### ● Evenimente organizate de

## Asociația de dezvoltare intercomunitară Zona Metropolitană Constanța



- Mai, Cupa Metropolitană la fotbal (4 ediții) începând cu 2008
- Septembrie 2008, Conferința de prezentare a Planului Integrat de Dezvoltare al Zonei Metropolitane Constanța
- Aprilie 2010, eveniment organizat în parteneriat cu Școala generală cu cls I – VIII Gheorghe Țiteica în preajma sărbătorilor pascale în vederea colectării de cadouri pentru copiii nevoiași din zona metropolitană Constanța și pentru cei din centrele de plasament.
- Iulie 2010 Conferința de prezentare a Polului de Creștere Constanța
- Iulie 2010, în cadrul evenimentului de prezentare al Polului de Creștere Constanța, ZMC a organizat cursuri de expert achiziții publice, facilitator dezvoltare comunitară, evaluator proiecte pentru delegații zonelor metropolitane și ai poliilor de creștere din toată țara.
- Decembrie 2010 eveniment organizat în parteneriat cu Școala generală cu cls I – VIII Gheorghe Țiteica cu ocazia Crăciunului în vederea colectării de cadouri pentru copiii nevoiași din zona metropolitană Constanța și pentru cei din centrele de plasament.
- Dec 2010, eveniment lansare proiect « Vision 2020 – O strategie integrată a Zonei Metropolitane Constanța »
- Dec 2010, eveniment lansare proiect « Perfecționare pentru Dezvoltare »
- Aprilie 2011, eveniment organizat în parteneriat cu Școala

### Colaboratorii noștri:

- Din 2009, Zona Metropolitană Constanța este membră a rețelei europene FREREF, rețea care are ca domeniu de activitate educația de-a lungul întregii vieți. În cadrul parteneriatului au loc schimburi de bune practici, networking, corespondență pe teme de administrație publică, etc.
- Ianuarie 2011, Parteneriat cu Universitatea Clermont Ferrand din Franța și cu Universitatea Ovidius în vederea efectuării stagiului unor studenți francezi în Zona Metropolitană Constanța. În urma stagiului studenții își elaborează lucrările de licență iar Zona Metropolitană Constanța se poate folosi atât de datele strânse de aceștia pentru reactualizarea strategiei de dezvoltare, cât și de

generală cu cls I – VIII Gheorghe Țiteica în preajma sărbătorilor pascale în vederea colectării de cadouri pentru copiii nevoiași din zona metropolitană Constanța și pentru cei din centrele de plasament.

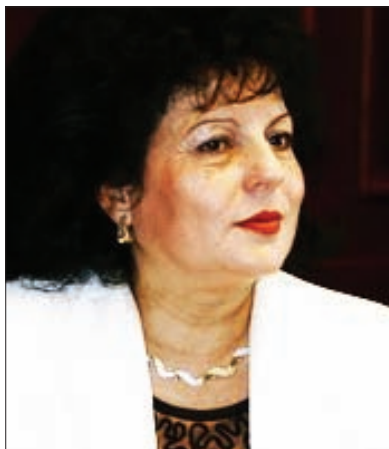
- Iunie 2011, Concurs de desen organizat pentru copiii din comunele membre ale Zonei Metropolitane Constanța
- Iunie 2011 Organizare eveniment dedicat copiilor de grădiniță din Zona Metropolitană Constanța, cu ocazia zilei de 1 iunie în parteneriat cu Asociația Fortuna Constanța OES și Asociația Anghel Saligny
- August 2011, Conferința de prezentare a strategiei de dezvoltare a Zonei Metropolitane Constanța
- August 2011, în cadrul evenimentului de prezentare a strategiei de dezvoltare a Zonei Metropolitane Constanța, ZMC a organizat cursuri de expert achiziții publice, facilitator dezvoltare comunitară, evaluator proiecte pentru delegații zonelor metropolitane și ai poliilor de creștere din toată țara.
- Oct 2011, eveniment încheiere proiect « Vision 2020 – O strategie integrată a Zonei Metropolitane Constanța »
- Oct 2011, eveniment încheiere proiect « Perfecționare pentru Dezvoltare »
- Noiembrie 2011, ZMC în parteneriat cu ONG Ecowatch a organizat în cadrul manifestărilor ocazionale de Ziua Zonelor Urbane evenimentul cu numele: « Constanța verde 2011 văzută prin ochi de copil »

viziunea obiectivă a studenților cu privire la provocările ridicate de realitatea românească.

- Din 2010, Zona Metropolitană Constanța este membră a Federației Zonelor Metropolitane și Aglomerărilor Urbane din România, alături de alte zone metropolitane din țară, având ca obiectiv principal participarea activă și eficientă la procesul de dezvoltare durabilă și realizare a coeziunii teritoriale în România.
- Poli de Creștere, Zone Metropolitane, Ministere, unitățile administrativ-teritoriale membre, instituții locale, etc.

Pagină realizată de Ani Merlă





Suntem onorați să dezvoltăm relații de parteneriat cu această mare echipă - Asociația Zona Metropolitană Constanța, care vine în sprijinul nostru, al administrației publice locale și care defășoară o activitate benefică locuitorilor celor 14 localități membre.

Încă din anul 2007, Asociația Zona Metropolitană Constanța a fost recunoscută ca fiind una dintre cele mai puternice asociații de la nivel național, datorită muncii în armonie deplină, strânsa colaborare, încredere și respect reciproc.

## Proiecte pentru comunitate

Prin efortul ambelor părți s-au creat toate condițiile pentru o bună desfășurare a activităților privind derularea unor proiecte de dezvoltare durabilă a unităților administrativ-teritoriale, prin realizarea în comun a unor proiecte de dezvoltare, de interes zonal sau regional și prin furnizarea în comun a unor servicii publice.

În speță, ne referim la proiectul pe care comuna Cumpăna îl implementează împreună cu Asociația: „Reabilitarea, extinderea și dotarea unei clădiri din Zona Metropolitană Constanța, localitatea Cumpăna, în vederea utilizării acesteia drept Centru pentru tineret”.

Acest proiect a fost gândit având în vedere dezvoltarea rapidă a comunei Cumpăna și numărul de peste 3700 de tineri cu vârste de la 18 la 35 de ani, precum și cei 1075 elevi ai Grupului Școlar Cumpăna.



ZONA METROPOLITANĂ CONSTANȚA

Dorința de a asigura condițiile de desfășurare a activităților adresate vârstei lor, care nu se regăsesc în celelalte instituții din comună (skateboard, ciclism pe piste speciale, spectacol pentru trupe locale, proiecții de filme, bibliotecă interactivă, popicarie clasică, spații de prezentare expoziții, spațiu pentru consiliere vocațională, discotecă, teatru în aer liber) este un alt principiu al dezvoltării acestui proiect.

Administrația publică locală a comunei Cumpăna și tinerii comunei vă doresc sănătate și succes întregii echipe de implementare a proiectelor, și încă de acum vă propunem o aniversare de cinste în teatrul antic de la Cumpăna, pe care îl vom construi împreună în curând.

La Mulți Ani!

**Ec. Mariana Gâju**  
Primar - Cumpăna



## Apreciez proiectele promovate împreună

În calitate de membru fondator al Zonei Metropolitane Constanța ca și primă structură administrativă de tip european în anul 2007, am remarcat o colaborare fructuoasă între membri, bazată pe principiul care a stat la baza construirii acesteia, respectiv, promovarea unor proiecte comune de dezvoltare integrată a zonei și de atenuare a discrepanțelor dintre localități.

Îmi exprim deosebita apreciere față de toate activitățile desfășurate de-a lungul celor cinci ani de experiență a Zonei Metropolitane ce au contribuit la dezvoltarea socio-economică a celor 14 localități componente.

În speranța că și proiectele ce urmează a fi implementate vor fi finalizate într-un mod constructiv, urez tuturor membrilor putere de muncă și încredere în forțele asociației.

Cât mai multe realizări și mult succes în continuare!

**Iosif Valer Mureșan**  
Primar - M. Kogălniceanu

## ● Rețeta e simplă Responsabilitate și implicare



Colaborarea comunei Tuzla cu Zona Metropolitană Constanța s-a situat tot timpul și sub toate aspectele la standarde excelente, ducând la inițierea și implementarea numeroaselor proiecte care leagă cele două instituții. O importantă contribuție a avut-o Zona Metropolitană Constanța în formarea profesională a funcționarilor publici prin organizarea numeroaselor cursuri de pregătire profesională în diferite domenii de activitate, beneficiind astfel de o excepțională pregătire și organizare, ajutându-i pe funcționari să transpună în fapte cunoștințele dobândite în inițierea altor proiecte din cadrul instituțiilor în care își desfășoară activitatea.

Apreciam colaborarea dintre instituțiile noastre ca fiind excelentă.

Viața ne-a învățat că rețeta succesului este simplă: Muncă, responsabilitate, implicare și un dram de noroc, fără de care nu se poate. Mai presus de toate, credința în Dumnezeu. Tot viața ne-a învățat că pentru a-i înțelege pe oameni este important să încerci să vezi lucrurile din perspectiva lor, să fii solidar cu ei, să-ți pese cu adevărat de necazurile lor și să-i ajuți din convingere.

Astăzi, la împlinirea vârstei de 5 ani, vă urăm „La Mulți Ani!”.

**Constantin Florin Micu**  
Primar - Tuzla

Zona Metropolitană este cunoscută ca un mare centru urban, un proiect benefic pentru proiectele comunităților locale, în sensul că fondurile destinate investițiilor pentru comunități mai mici pot fi accesate într-un timp mai scurt, încrederea finanțării fiind mult mai mare. Din punctul de vedere al administrației pe care o reprezintă. Am încredere că această colaborare din cadrul Zonei Metropolitane Constanța, ea înseamnă pentru toate comunitățile locale care formează acest centru urban, inițiative de îmbunătățire și dezvoltare a infrastructurii de transport, energie, dezvoltarea de noi zone rezidențiale, îmbunătățirea serviciilor publice ofe-



rite populației. De asemenea, nu pot să nu remarc faptul că în ultimii 5 ani de când Zona Metropolitană Constanța a luat ființă, găsim în această entitate un partener și un susținător al proiectelor pe care Orașul Năvodari le promovează în cadrul Programului Operațional Regional și nu numai. Dintre aceste proiecte putem să amintim lărgirea și modernizarea drumului dintre Năvodari și Mamaia, execuția unui drum lărgit între Orașul Năvodari și orașul Ovidiu, reabilitarea și modernizarea Cantinei din Năvodari și altele. Comunicarea și permanenta colaborare dintre noi și Zona Metropolitană conferă fluentă proiectelor noastre, nu de puține ori Zona fiind un bun „avocat” al pro-

### Am dezvoltat infrastructura și am îmbunătățit serviciile publice

blemelor cu care ne confruntăm în ceea ce privește evaluarea proiectelor, susținerea și implementarea acestora. Parteneriatul nostru aduce plusuri proiectelor în ceea ce privește protecția mediului, creșterea potențialului turistic al orașului și dezvoltarea și modernizarea infrastructurii. Sper ca această colaborare să se concretizeze și în următorii ani în demersurile noastre comune pentru atragerea de fonduri pentru noi investiții. Asta nu înseamnă că totul este perfect! Mai avem de lucru, însă echipele formate în cadrul Zonei Metropolitane Constanța colaborează cu noi pentru ca toate intențiile noastre să devină proiecte ce vin în sprijinul comunităților din care facem parte.

Țin să apreciez și aportul pe care Nicolae Nemirschi l-a avut în crearea Zonei Metropolitane Constanța, astăzi acesta devenind una dintre cele mai active și mai prezente zone metropolitane din țară.

Urez tuturor celor care își pun profesionalismul la masa discuțiilor din cadrul proiectului Zona Metropolitană Constanța – viață lungă, sănătate și nenumărate împliniri profesionale. Este nevoie ca împreună să facem eforturi pentru ca toate intențiile noastre să poată deveni obiective de care cetățenii pe care îi reprezentăm să fie mulțumiți.

**Nicolae Matei**  
Primar - Năvodari

### Un instrument administrativ eficient

Încă de la început, principalele obiective ale constituirii acestei zone comunitare au vizat îmbunătățirea și dezvoltarea infrastructurii, reducerea disparităților dintre localitățile membre, dezvoltarea de noi zone rezidențiale și cartiere de locuințe, îmbunătățirea serviciilor publice, protecția mediului și dezvoltarea durabilă, dezvoltarea turismului și a sectorului terțiar, dezvoltarea economică integrată, dezvoltarea resurselor umane, creșterea ratei de ocupare a forței de muncă și combaterea dezechilibrelor sociale și a excluziunii sociale, atragerea de noi investiții și creșterea accesului la resurse. Zona Metropolitană se dorește a fi un instrument administrativ eficient, care să promoveze o platformă de colaborare între unitățile administrativ-teritoriale componente.

Aniversarea unui număr de ani înseamnă pentru fiecare dintre noi un prilej de



reflecție asupra vieții și activității desfășurate, de aceea pot spune că întreaga echipă a publicației CRONICA METROPOLITANĂ este formată din oameni ambicioși, onești și dedicați meseriei pe care o practică, și care au muncit susținut pentru ca aceasta să ajungă un nume.

Din această perspectivă, la împlinirea a 5 ani de existență, doresc colectivului CRONICA METROPOLITANĂ noi succese, inspirație, tenacitate și o prezență îndelungată. La Mulți Ani!

**Gheorghe Cojocaru**  
Primar - Murfatlar



### Să finalizăm proiectele începute

La acest moment aniversar, făcând o analiză a celor 5 ani de activitate constatăm că împreună am depus mai multe proiecte, iar în contextul actualelor condiții economice dorim ca acestea să se realizeze. Facem referire directă la proiectul de reabilitare a unei clădiri în vederea utilizării acesteia drept Centru de tineret, un proiect ambițios care va fi de real folos comunității din Agigea și Lazu. De asemenea, apreciem efortul depus de Zona Metropolitană în direcția conștientizării și informării primarilor din Zona Metropolitană despre condițiile reale de dezvoltare metropolitană.

Multă sănătate colectivului tehnic al Zonei Metropolitane în continuarea și finalizarea tuturor proiectelor începute.

**Cristian-Maricel Cârjaliu**  
Primar - Agigea

### Am colaborat foarte bine

Scurt și cuprinzător: am colaborat foarte bine cu Zona Metropolitană și am speranța că și de acum încolo această colaborare se va materializa în noi proiecte, am speranța că vom implementa și în comuna Corbu alte proiecte de care comunitatea are nevoie.

Sper că vom primi sprijin, așa cum am primit până acum, de la echipa Asociației de dezvoltare intercomunitară Zona Metropolitană Constanța și vom izbuti să finanțăm proiectele care să ducă la dezvoltarea localității.

**Marian Gălbinașu**  
Primar - Comuna Corbu



# STAREA DE SPIRIT A UNEI ECHIPE



Au trecut cinci ani și pot spune că Zona Metropolitană a adunat un portofoliu cu proiecte (pe prima pagină publicăm lista cu aceste proiecte), dar ceea ce merită să subliniem este spiritul de echipă din cadrul Asociației de dezvoltare intercomunitară Zona Metropolitană, se cuvine să evidențiem colaborarea dintre partenerii Zonei Metropolitane, trebuie să insist asupra acestei colaborări care a stimulat întotdeauna întocmirea unor proiecte necesare localităților, aș putea spune că ea a fost o adevărată șansă pentru adminis-

trația publică locală. Am avut o strategie când am plecat la drum și pot să afirm că ea ne-a ajutat, a fost de fiecare dată un punct de sprijin pentru toți partenerii implicați în dezvoltarea Zonei Metropolitane.

Această strategie a fost o șansă adevărată pentru localitățile din mediul rural, acolo mai sunt multe lucruri de pus la punct, mediul rural are nevoie de proiecte care să dezvolte fiecare localitate, între mediul rural și cel urban există un decalaj și am convingerea că proiectele pe care le vom implementa în Zona Metropolitană ne vor ajuta să îmbunătățim capacitatea administrației.

Proiectele de pe agenda Zonei Metropolitane vor aduce în fiecare localitate un alt confort, sprijinindu-ne pe strategia de dezvoltare a Zonei Metropolitane vom promova o altă stare de spirit, una care să scoată în evidență că suntem o echipă.

Proiectele și parteneriatele, investițiile și evenimentele organizate de Zona Metropolitană ne vor ajuta să dezvoltăm turismul, ele vor fi un impuls pentru administrația publică locală și vor îmbunătăți, cum spuneam, condițiile de viață din localitățile Zonei Metropolitane.



ZONA METROPOLITANĂ CONSTANȚA

Mediul de afaceri va avea și el o șansă să se dezvolte.

Colaborarea de până acum nu face altceva decât să arate că partenerii Zonei Metropolitane au încredere în strategia și proiectele elaborate, încă un semn că există responsabilitate și implicare.

**Decebal Făgădău**  
Viceprimarul Municipiului Constanța



De-a lungul timpului membrii echipei ce gestionează activitățile desfășurate în Zona Metropolitană Constanța au dat dovadă de profesionalism și au răspuns cu promptitudine solicitărilor noastre. Din păcate, colaborarea excelentă cu această echipa este contrabalansată de lipsa realizării concrete a unui proiect. Deși ne-au fost prezentate și ne-am înscris ca parte la depunerea mai multor proiecte de dezvoltare – infrastructura și alte investiții “pal-

## Un mijloc de informare

pabile” – pana la momentul de față nu s-a demarat nicio construcție. Avem în continuare însă încredere în capacitatea celor ce se afla la conducere ADI Zona Metropolitană de a atrage fonduri pentru domeniile ce afectează real și palpabil viața cetățenilor din comuna noastră.

Cronica Metropolitană s-a dovedit a fi un mijloc foarte eficient de informare a populației. Prin urmare, îi urăm mulți ani înainte și multe apariții care să înregistreze același succes ca și până acum.

**Florin Mitroi**  
Primar - Valu lui Traian



## Privind Zona Metropolitană

Este una dintre cele mai frumoase și constructive colaborări pe care am avut-o în toată activitatea mea de primar. Zona Metropolitană este un proiect pentru care trebuie să-i felicităm și să le mulțumim inițiatorilor, în principal domnului Nemirschi, un proiect ce duce la dezvoltarea întregii zone într-un mod armonios, proiect ce ajută la accesarea de fonduri europene mult mai ușor.

La multi ani si la mai multi bani europeni!

**Dumitru Bocai**  
Primar - Ovidiu

● cinci ani de activitate

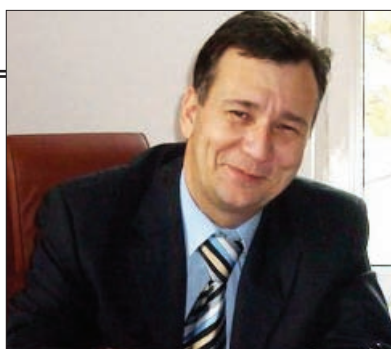
### O SCHIMBARE ÎN BINE

După cinci ani, prima observație pe care o pot face este că în zona Metropolitană se vede un alt interes pentru scrierea unor proiecte care să vină în întâmpinarea unei solicitări din comunitate. Unele proiecte au fost implementate și oamenii au văzut că Zona Metropolitană poate fi un punct de sprijin, au văzut că drumul de la vorbe la fapte a devenit mai scurt, au apărut în viața localităților mai multe evenimente, administrația s-a instruit și serviciile publice sunt de calitate, multe obstacole au fost înlăturate. Nu au trecut decât cinci ani și oamenii și-au dat seama că în cadrul Asociației de dezvoltare intercomunitară Zona Metropolitană este vorba chiar de dezvoltare, de încurajarea și stimularea unor proiecte care au redus decalajele dintre mediul rural și cel urban. La Poarta Albă sunt destule semne că ne aflăm pe un drum bun, rămâne ca pro-



iectele să aibă finanțare la timpul potrivit, să le putem da cetățenilor ceea ce ei așteaptă: încrederea că mâine vor fi martori la o schimbare în bine.

**Vasile Delicoti**  
Primar - Poarta Albă



### SĂ AVEM NOROC DE PROIECTE!

Nu mă hrănesc cu iluzia că primăria Techirghiol va câștiga la LOTO, marele câștig a venit de fiecare dată în urma implementării unor proiecte. Nu le amintesc aici pentru că la timpul potrivit "Cronica Metropolitană", care poartă mesajul administrației către cetățeni, a relatat despre proiectele orașului Techirghiol, publicația a relatat fiecare eveniment organizat în cadrul Zonei Metropolitane ori în orașul Techirghiol. Nu cred că mă hazardez spunând că am co-

laborat foarte bine cu echipa Zonei Metropolitane, sunt optimist și cred că fiecare pas înainte va fi urmat de alți pași către o administrație ale cărei obiective vor fi îndeplinite.

Proiectele comunităților vor căpăta contur, unele dintre ele se văd, altele sunt în derulare, vremurile sunt în schimbare și pot trage o linie sub care pot să scriu: să avem noroc de proiecte.

**Adrian Stan**  
Primar - Techirghiol

## Materializarea proiectelor



Colaborarea în cadrul Zonei Metropolitane a fost ok la nivel teoretic dar practic, din păcate, până acum nu am reușit materializarea proiectelor propuse. Având în vedere ca noi am înființat Zona Metropolitană Constanța tocmai pentru accelerarea și ușurarea atragerii fondurilor pentru proiectele necesare comunităților noastre cred că în perioada următoare s-ar impune o implicare mai puternică a responsabililor de la Zona Metropolitană Constanța pentru a suplini insuficiența personalului de specialitate din primării, ca urmare a restricțiilor impuse de Guvernul Boc, astfel încât în cel mai scurt timp să reușim implementarea proiectelor. Le dorim tuturor un călduros la mulți ani, putere de muncă și succes în activitate.

**Ovidiu Brăiloiu**  
Primar - Eforie Sudu

### AM CÂȘTIGAT EXPERIENȚĂ

Privind în urmă și socotind cu chibzuință, cred că am făcut un pas înainte prin înființarea Asociației de dezvoltare intercomunitară Zona Metropolitană Con-



stanța. Am câștigat experiență și am identificat oportunități care ne-au îndemnat să întocmim proiecte, e adevărat că ne dorim să le vedem mai repede implementate. E păcat că structurile asociative nu sunt încurajate, este păcat că sunt proiecte a căror finanțare întârzie.

În privința colaborării cu Zona Metropolitană sunt mulțumit, n-am decât un reproș de făcut, dar reproșul se adresează altora: e prea multă birocrație!

**Dumitru Chiru**  
Primar - Lumina



Încă o schimbare a survenit la Tabăra din Năvodari. Directorul Stefan Matei, un bun manager de proiecte, ne-a pus la dispoziție, cu un ceas mai devreme, câteva informații privind reabilitarea Taberei Delfinul. "Am avut 500 de locuri pentru cazare, dar din această vară vom mări capacitatea. Noi avem un proiect ambițios și vrem să ajungem la o capacitate de 1500 de locuri și cred că într-o bună zi vom avea atâtea. Până atunci căutăm să dublăm capacitatea de cazare. Am făcut o treabă bună la cantină. Si ne-am descurcat cu bani puțini. Am refăcut acoperișul, am schimbat tâmplăria PVC, avem aer condiționat, iar capacitatea cantinei este acum de 720 de locuri pe serie. Un alt proiect așteaptă la rând, e vorba de o serie de lucrări la

## PENTRU CONFORTUL DIN VARĂ SE LUCREAZĂ ACUM



cantina ALBATROS. O modernizăm și pe aceasta. Vor fi și acolo în jur de 1000 de locuri. SIND România caută soluții să fim în pas cu exigențele turiști-

lor, ne gândim să amenajăm camerele, să aibă turiștii un alt confort. Fiecare cameră va avea 3-4 locuri și grup sanitar. Masă și cazare cu 80 de lei pe zi mai rar găsești pe litoral în perioada de vârf, mă refer la spațiile modernizate. Cadrele didactice care îi vor însoți pe copii vor beneficia de facilități, copiii vor avea, la rândul lor, facilități. Spre de-

osebire de alții, noi asigurăm asistență sanitară, salvamar și materiale sportive, turiștilor le oferim spectacole, noi promovăm cu adevărat ideea de tabără. Pentru vara acestui an, care va fi altfel decât până acum, vom organiza și festivaluri despre care copiii vor avea ce povesti. Cei care au fost la Tabăra din Năvodari o singură dată au revenit în fiecare an, vestea s-a răspândit, și acum, spre uimirea noastră, am început să primim solicitări din iarnă. Prima solicitare a venit din Moldova, semn că vestea a trecut Prutul.

**A consemnat  
Luiza Țigmeanu**

### ● Valu lui Traian

## VA GĂZDUI FESTIVALUL CAISULUI

Ne grăbim să punem la dispoziția fermierilor, cu un ceas mai devreme, câteva informații despre târguri și expoziții, festivaluri și concursuri, dar și despre simpozioanele și seminariile care vor fi organizate în 2012. Camera agricolă județeană Constanța se va afla printre organizatorii Târgului EXPOA-

GROUTIL, care va fi găzduit, în vară, de stațiunea Mamaia. La timpul potrivit vom pune la dispoziția fermierilor informații privind Târgurile de produse tradiționale ce vor fi organizate în țară. Până atunci să rețineți că în comuna Ciobanu se va organiza un Târg de produse ecologice. Vom reveni cu

detalii. Comuna Valu lui Traian va găzdui Festivalul Caisului, iar la Tuzla va avea loc o întâlnire privind încurajarea fermierilor pentru accesarea fondurilor europene: Programul Național de Dezvoltare Rurală 2007-2013.

**Cristina Chebuță**

**info**

Zona Metropolitană

## SCHIMBURI DE EXPERINȚĂ ȘI INSTRUIRI

Anul 2012 se va deosebi de anul trecut. În acest an, Camera Agricolă Județeană va începe, cum spuneam, mai devreme demonstrațiile practice unde vor fi invitați fermierii și specialiștii, primii având multe de învățat de pe urma acestor schimburi de experiență. La Tuzla, spre exemplu, vor avea loc demonstrații practice la ferma pomicolă unde specialiștii și participanții la instruire se vor pregăti în privința tăierilor de întreținere la pomii fructiferi. Cei care vor ajunge între primii în câmp în această primăvară, una deosebită față de anul trecut, se vor instrui în reglarea

utilajelor pentru înființarea culturilor de primăvară. Demonstrații practice cum va fi cea de la Tuzla, unde există o bună experiență, vor mai avea loc la Costinești și Grădina, la Oituz și Ciocârlia. La Murfatlar, o localitate unde



demonstrațiile practice au fost utile și eficiente se va desfășura, la începutul lunii martie, o instruire privind înmulțirea prin butași la plantele floricole, în vreme ce la Cernavodă participanții la demonstrațiile practice vor executa ceea ce scriem noi aici: lucrări de tăieri la vița de vie. De pe o listă mai lungă cu localitățile care vor găzdui schimburi de experiență în această primăvară, organizate de Camera Agricolă Județeană Constanța, am reținut câteva: Crucea și Mereni, Lumina și Limanu, Mangalia și Poarta Albă.

**Cristina Chebuță**



[www.champs.ro](http://www.champs.ro)

## CERCETATORII MERITĂ MAI MULT DECÂT O STRÂNGERE DE MÂNĂ

În anul 1981 inginerul Radu Răducu a făcut cea mai lungă călătorie din viața lui. Au trecut mai bine de 30 de ani de atunci și azi ar putea să scrie un roman despre nopțile albe ale unui tânăr absolvent de facultate și despre ambiția sa de a dovedi că nu întâmplător a fost, în promoția lui, al treilea pe listă la terminarea facultății și primul pe lista cu cei care au ieșit învingători în competiția cu timpul care nu are răbdare. De mai bine de 30 de ani inginerul Radu Răducu face, zi de zi, aceeași călătorie: de acasă la institut, de aici până în câmp și apoi acasă. L-am privit într-o fotografie cu unul dintre nepoți și vă mărturisesc că i-am făcut un compliment fără să vrem: ce ginere tânăr aveți! Si el mi-a replicat: "Sunt eu! E o fotografie făcută în urmă cu cinci ani". Directorul Răducu bate către 60. Atunci am înțeles că în ultimii ani nu i-a fost ușor. Acum are câteva riduri, nu multe, și pe sub ochelarii săi, pe care îi poartă când e la birou, citești că azi are mai multe frământări decât ieri, înțelegi repede că nu-i la îndemâna oricui să umple un perete cu diplome, primite în semn de recunoaștere, o recunoaștere de care inginerul Radu Răducu se bucură după ce a muncit o viață și apoi s-a impus pe linia cercetării, aducând faimă unui institut care e privit ca un punct de reper, în ciuda vremurilor, vremuri care sunt tot mai vitrege pentru cercetare și pentru cercetători. Directorul de azi a primit diploma de excelență, încă o dovadă că excelența sa Radu Răducu e prețuit, iar Institutul de Cercetare-Dezvoltare pentru Creșterea Ovinelor și Caprinelor Palas se află pe un loc distinct și distins într-o ierarhie unde cercetătorii sunt priviți cu respect și cu pălăria în mână. Recunoașterea de care se bucură directorul Radu Răducu și "Oieria Palas" vine de pe urma unui stil de viață cu puține sărbători pentru cei 80 de salariați de aici. Pentru cei de la Palas sărbătorile se pot număra pe degetele unei singure mâini. Salutul unor cercetători din Franța îi tulbură mai mult decât sărbătorile pe care le cunoaștem noi.

La Conferința Națională a crescătorilor de ovine din rasa Merinos, care a fost găzduită la Constanța, au venit și câțiva dintre participanții la Conferința Mondială a raselor Merinos, conferință care a avut loc în Franța, la Rambouillet. Oaspeții n-au făcut altceva decât să onoreze cartea de vizită a cercetătorilor de la institutul constănțean, locul unde participanții au privit cu uimire o expoziție, unde au avut ce vedea, dar mai cu seamă au avut ce comenta.

Cei care nu știau au aflat acum că "OIERIA PALAS" s-a înființat în 1897, iar între anii 1925-1945 s-a format rasa Merinos de Palas prin încrucișarea oilor cu lâna fină de diverse tipuri

cu berbeci din rasele Merinos Rambouillet și Merinos semiprecoce german. Abia în 1981 s-a înființat institutul de azi, el având în subordine 8 stațiuni de cercetare. Azi mai sunt 6 stațiuni zonale de cercetare în grija și atenția institutului constănțean, după cum ne-a precizat directorul general Radu Răducu.

Nu insistăm acum asupra obiectivelor privind activitatea de cercetare, vom căuta să găsim spațiu tipografic să privim împreună starea de lucruri de la Palas, vom găzdui o sumedenie de informații de ultimă oră privind metodele, tehnologiile și rezultatele cercetătorilor de aici, vom încerca să le dăm o mână de ajutor celor interesați de creșterea ovinelor și caprinelor, celor care se gândesc să facă o afacere, pomind la drum, având la îndemână sfaturile unor specialiști care promovează cu pasiune o tradiție.

Azi dăm un semnal, încercând să le reamintim celor care au uitat de Institutul de la Palas. Cercetătorii de la PALAS se bucură de diplome și de recunoaștere, ei au, e bine să se știe și asta, și un sentiment de frustrare, unul care persistă de câțiva ani. Si e păcat că această frustrare nu e luată în seamă, deși toți, politicieni și guvernanți, sunt de acord că tradiția trebuie conservată și promovată, dar mai ales trebuie sprijinită. Numai atunci cercetarea va avea și bani, nu doar merite recunoscute pe hârtie. Cercetătorii așteaptă, așa e în economia de piață, mai mult decât o strângere de mână. Ei sunt competitivi și competitivitatea are un preț bun!

*Ani Merlă*

**CRONICA**  
METROPOLITANA

**Redacția**

**Redactor șef:**  
**ADRIAN CRĂCIUN**

**Redactori:**  
Luiza Țigmeanu, Alina Grigore,  
Cristina Chebuță,  
Luiza Popa, Irina Oancea.

**SENIORI EDITORI:**  
**ANI MERLĂ, IULIAN TALIANU**

**ISSN 2066 - 9054**